

## III Copa de Europa 1957/58: Real Madrid CF

**Autor:** José del Olmo

**Cuadernos de fútbol**, nº 50, enero 2014. ISSN: 1989-6379

**Fecha de recepción:** 05-12-2013, **Fecha de aceptación:** 17-12-2013.

**URL:** <https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol/2014/01/iii-copa-de-europa-195758-real-madrid-cf/>

### Resumen

**Date :** 1 enero 2014

#### Participantes:

**Participan por primera vez los campeones de Alemania Oriental, República de Irlanda e Irlanda del Norte. Turquía, siendo solo miembro de la FIFA, había participado en la edición anterior, pero continuaba sin un campeonato unificado y no tuvo representante en la presente. Estos fueron los campeones de liga de países en ese momento miembros de la UEFA de la temporada 1956\* o 1956/57 que no participaron en la III Copa de Europa: Partizani Tirana (Albania\*), KuPS Kuopio (Finlandia\*), Olympiakos SFP (Grecia), Valur Reykjavík (Islandia\*), Fredrikstad FK (Noruega) y Spartak Moskva (Unión Soviética).**

**PARTICIPANTES EN LA III EDICIÓN (número de participaciones incluida la presente temporada)**

BV Borussia Dortmund	(Alemania Occidental)	2 <sup>a</sup>
SC Wismut Karl-Marx-Stadt	(Alemania Oriental)	1 <sup>a</sup>
SK Rapid Wien	(Austria)	3 <sup>a</sup>
Royal Antwerp FC	(Bélgica)	1 <sup>a</sup>
CDNA Sofia	(Bulgaria)	2 <sup>a</sup>
Dukla Praha	(Checoslovaquia)	1 <sup>a</sup>
AGF Aarhus	(Dinamarca)	3 <sup>a</sup>
Glasgow Rangers FC	(Escocia)	2 <sup>a</sup>
Real Madrid CF	(España)	3 <sup>a</sup>
Sevilla CF	(España)	1 <sup>a</sup>
AS Saint-Étienne	(Francia)	1 <sup>a</sup>
AFC Ajax	(Holanda)	1 <sup>a</sup>
Vasas SC Budapest	(Hungria)	1 <sup>a</sup>
Manchester United FC	(Inglaterra)	2 <sup>a</sup>

Shamrock Rovers FC	(Irlanda)	1ª
Glenavon FC Lurgan	(Irlanda del Norte)	1ª
AC Milan	(Italia)	2ª
CS le Stade Dudelange	(Luxemburgo)	1ª
Gwardia Warszawa	(Polonia)	2ª
SL Benfica Lisboa	(Portugal)	1ª
CCA Bucure?ti	(Rumanía)	1ª
IFK Norrköping	(Suecia)	2ª
BSC Young Boys Bern	(Suiza)	1ª
FK Crvena zvezda Beograd	(Yugoslavia)	2ª

### **Desarrollo:**

La competición estaba ya plenamente consolidada. La UEFA se rendía ante su atractivo y su dinámica, especialmente si se hacía la odiosa comparación con la otra copa, la de de Ferias, que en toda la temporada anterior a duras penas había acabado de resolver la fase de grupos.

El número de participantes volvió a crecer, siendo ahora 24 equipos. Ya no se echaba de menos a ninguna nación importante del continente y la presencia de todos los campeones garantizaba que el título correspondería al mejor club europeo. Junto al vigente campeón, el Real Madrid, campeón de liga española también, pudo participar el segundo clasificado español, el Sevilla CF, por lo que España volvió a contar con dos equipos.

Hizo falta una primera eliminatoria para reducir el número de conjuntos a 16. El Real Madrid, por deferencia del propio reglamento de la competición, quedó exento, mientras que los demás dependieron del sorteo.

En el caso de empate en el global de una eliminatoria se tenía que jugar un partido de desempate en un terreno acordado por los dos rivales.

### **Eliminatoria previa> Sevilla CF: SL Benfica Lisboa (Portugal)**

El Sevilla CF se había proclamado subcampeón de liga en la última jornada gracia al empate conseguido en Las Corts ante el CF Barcelona, equipo que aspiraba a esa segunda posición ya que el Real Madrid ya tenía el título en su poder.

Se presentaba con la misma plantilla que en la temporada anterior. Al igual que el Atlético Bilbao un año antes, se emparejó con el campeón portugués, el SL Benfica, que vencía en su liga tras

una cerrada competición con el FC Porto, recuperando así el título nacional. El equipo lisboeta debutaba en la Copa Europa con bastantes ilusiones, no en vano, en la última edición de la Copa Latina había perdido la final 1-0 ante el bicampeón europeo, el Real Madrid, ofreciendo un gran nivel de fútbol.

**Partido de ida:**

Resultados previos:

Sevilla CF:

31/08/1957	Trofeo Carranza 1/2	Sevilla CF - Os Belenenses	4-3
01/09/1957	Trofeo Carranza Final	Sevilla CF - Atlético Bilbao	3-1
08/09/1957	Amistoso	Jerez CD - Sevilla CF	3-2

SL Benfica:

05/09/1957	Amistoso	SL Benfica - CF Barcelona	4-0
08/09/1957	Liga Jornada 1	Vitória Setúbal - SL Benfica	1-6
15/09/1957	Liga Jornada 2	SL Benfica - SC Braga	0-0

No jugó el Sevilla CF la primera jornada de Liga española porque su partido contra el CF Barcelona fue aplazado. Los barcelonistas estrenaban su Camp Nou, si bien no lo harían hasta el 27 de septiembre. Previamente el club sevillista había logrado ganar el trofeo Ramón de Carranza, tras vencer apretadamente en la prórroga al Os Belenenses, tercero de la liga portuguesa, y al Atlético Bilbao en la final. Sufrió una inesperada derrota en Jerez, dejando algunas dudas para su presentación europea.

Por contra, el Benfica de Lisboa, en partido amistoso había barrido al CF Barcelona con un rotundo 4-0 que pudo ser más amplio. El potencial goleador quedó confirmado en su goleada en Setúbal en la primera jornada, pero no pudieron pasar del 0-0 ante el Sporting de Braga, recién ascendido que sería ese año el equipo revelación de la liga de su país.

---

VICTORIA ESPAÑOLA EN SU PRIMER PARTIDO DE LA TERCERA COPA DE EUROPA  
**3-1 GANÓ EL SEVILLA GRACIAS A SU  
BUEN JUEGO DE LA SEGUNDA PARTE**

19 de septiembre de 1957

Sevilla, Estadio del Nervión, 40000 espectadores.

Árbitro: Jean-Louis Grosppi (Francia).

**SEVILLA CF, 3; SL BENFICA, 1.**

Goles: 1-0 (46') Pahuet. 1-1 (48') Palmeiro. 2-1 (59') Antoniet. 3-1 (79') Pepillo.

Sevilla CF: José María Busto; Manuel Romero, Marcelino Vaquero "*Campanal*", Antonio Valero; *Ramoní* Martínez, Jerónimo Palacios *Herrera*; *Antoniet* Iborra, Juan Arza, *Pepillo* García, *Pepín* Muñoz, Vicente Pascual "*Pahuet*". Reservas: *Javier* de Pablos, Manuel Ruiz Sosa, *Loren* Pérez e Ismael Payá.

SL Benfica: Sidónio Bastos; *Ángelo* Gaspar Martins, Francisco Calado, Vasco Pegado, Manuel Francisco Serra; Alfredo SA de Abreu, Joaquim *Palmeiro* Antunes, Mário Esteves Coluna; José Pinto dos Santos *Águas*, Fernando Augusto de Amaral Caiado, Domiciano Berrocal Gomes Cávem .

Tras una primera parte en la que los dos equipos mantuvieron el orden en sus líneas y controlaron respectivamente a sus rivales, llegó el primer gol nada más reanudarse el partido. Y en dos minutos el empate. Entró el juego en una fase de incertidumbre en la que el SL Benfica mostró sus mejores maneras y, a su vez, el Sevilla CF su mejor respuesta. Porque la anticipación de Antoniet a la defensa portuguesa le permitió ganar un balón que cruzó ante la salida del Bastos. Con el marcador a su favor, el equipo español ganó confianza y seguridad, buscó un tercer tanto que llegó con todo mericismo. Aún así, en aquella época, una diferencia de dos goles no garantizaba ningún éxito. Había que trabajar mucho en Lisboa.

Opinión de los protagonistas:

Satur Grech: "La tónica del encuentro fue la velocidad".

Otto Glória: "Los españoles merecieron "score" pero no tuvieron suerte".

**Partido de vuelta:**

Los dos equipos solo dejaron de margen una semana para resolver la eliminatoria.

Resultados previos:

Sevilla CF:

22/09/1957 Liga Jornada 2 Sevilla CF - Real Jaén 0-0

SL Benfica:

22/09/1957 Liga Jornada 3 SL Benfica - Oriental Lisboa 7-0

Mermado por el esfuerzo del partido internacional, el Sevilla CF fue incapaz de batir a un correoso Real Jaén. Mucho más acertado se mostró el Benfica, que goleó ampliamente al Oriental de Lisboa. El Benfica estaba convencido de su remontada.

## **El Sevilla empata a cero en Lisboa y elimina al Benfica DE LA COPA DE EUROPA**

26 de septiembre de 1957

Lisboa, Estadio da Luz, 50000 espectadores.

Árbitro: Pierre Schwinte (Francia)

**SL BENFICA, 0; SEVILLA CF, 0**

SL Benfica: Sidónio Bastos; *Ângelo* Gaspar Martins, Francisco Calado, Vasco Pegado, Manuel Francisco Serra; Alfredo SA de Abreu, Joaquim *Palmeiro* Antunes, Mário Esteves Coluna; José Pinto dos Santos *Águas*, José Gouveia Martins *Zezinho*, Domiciano Berrocal Gomes Cávem .

Sevilla CF: José María Busto; Manuel Romero, Marcelino Vaquero "*Campanal*", Antonio Valero; Manuel Ruiz Sosa, Jerónimo Palacios *Herrera*; *Antoniet* Iborra, Arsenio Iglesias, *Loren* Pérez, *Pepín* Muñoz, Vicente Pascual "*Pahuet*" . Reservas: *Javier* de Pablos, *Ramoní* Martínez y Juan Arza.

En un partido de características coperas, el Sevilla CF jugó a rentabilizar su ventaja ante un Benfica que desde el primer momento llevó la iniciativa. Los constantes ataques locales nunca se vieron recompensados, con un rival siempre bien situado y dispuesto a dar la puntilla en cualquier contragolpe. Mediada la primera parte llevó Pahuet el balón hasta las mallas lisboetas, pero el árbitro había ya señalado una falta previa. De los sevillistas destacaron el portero, y sus defensas,

además de Arsenio, cuya alineación estuvo pendiente de la recuperación de Arza. El gallego hizo un excelente partido y fue el más peligroso ante la defensa portuguesa.

Opinión de los protagonistas:

Otto Glória: "El Sevilla ha merecido ganar la eliminatoria".

Satur Grech: "He alineado a los hombres que requería este partido. Y ha salido cuanto yo esperaba".

<b>Resultados -</b>	<b>ida</b>	<b>vta</b>	<b>tot</b>
<b>Eliminatoria previa</b>			
Sevilla CF (España) - SL Benfica (Portugal)	3-1	0-0	3-1
AGF Aarhus (Dinamarca) - Glenavon FC Lurgan (Irlanda del Norte)	0-0	3-0	3-0
CDNA Sofia (Bulgaria) - Vasas SC Budapest (Hungría)	2-1	1-6	3-7
Gwardia Warszawa (Polonia) - SC Wismut Karl-Marx-Stadt (Alemania Oriental)	3-1	1-3	4-4
Shamrock Rovers FC (Irlanda) - Manchester United FC (Inglaterra)	0-6	2-3	2-9
CS Stade Dudelange (Luxemburgo) - FK Crvena zvezda Beograd (Yugoslavia)	0-5	1-9	1-14
Glasgow Rangers FC (Escocia) - AS Saint- Etienne (Francia)	3-1	1-2	4-3
AC Milan (Italia) - SK Rapid Wien (Austria)	4-1	2-5	6-6
Desempates:			
Gwardia Warszawa (Polonia) - SC Wismut Karl-Marx-Stadt	1-1		

(Alemania Oriental) AC Milan (Italia) - SK Rapid Wien (Austria) 4-2
--

Al igual que Manchester United, Crvena zvezda (Estrella Roja) y Vasas de Budapest barrieron a sus rivales, hubo eliminatorias tan igualadas que llegaron al desempate. El Rapid de Viena niveló tres goles al poderoso Milan, pero cayó derrotado en Zurich. Mientras, los representantes de Polonia y Alemania Oriental eran incapaces de decidir el vencedor. Tras 100 minutos de juego, la falta de luz en el estadio Friedrich-Ludwig-Jahn de Berlín, obligó a detener el juego y decidir el ganador por sorteo, siendo el SC Wismut Karl-Marx-Stadt, que precisamente había logrado el empate en el minuto 90, el equipo favorecido.

### **Octavos de final > Real Madrid CF: Royal Antwerp FC (Bélgica)**

El Real Madrid volvía a poner en juego su título por segunda vez. José Villalonga dejó el cargo que fue ocupado por un hombre de la casa, Juan Antonio Ipiña sobre el papel, pues el preparador técnico, así figuraba en plantilla, era Luis Antonio Carniglia, argentino. Trajo de Sudamérica dos fichajes con ascendencia española para reforzar las líneas defensivas, claramente las más vulnerables del campeón europeo: el central internacional uruguayo José Emilio Santamaría y el guardameta argentino Rogelio Antonio Domínguez, procedente del Racing Club de Buenos Aires.

#### **Partido de ida:**

Resultados previos:

#### Real Madrid CF:

13/10/1957	Liga Jornada 5	Real Madrid - CF Barcelona	3-0
20/10/1957	Liga Jornada 6	Real Jaén - Real Madrid	0-2
27/10/1957	Liga Jornada 7	UD Las Palmas - Real Madrid	0-0

#### Royal Antwerp FC:

13/10/1957	Liga	Antwerpen FC - FC St Trond	1-0
20/10/1957	Liga	Standard Liègeois - Antwerpen FC	2-2

27/10/1957 no hubo liga por jugar la selección belga.

Real Madrid marchaba primero con dos puntos sobre Atlético Madrid y RCD Español. Se mostraba pletórico tras el 3-0 sobre el CF Barcelona, resultado que pudo ser mucho más amplio, aunque después, en los dos partidos en campo contrario bajó mucho su rendimiento, con una victoria lograda en los minutos finales y un empate ultradefensivo en Las Palmas. Con todo, la eliminatoria contra los belgas tenía que ser fácil.

PRIMER TRIUNFO DEL MADRID EN LA COPA DE EUROPA  
**1-2 A pesar de sus fallos, Pero zonas enteras del  
fué superior al Antwerp | equipo no respondieron**  
DOMINGUEZ, que salvó varios momentos de peligro, fué la figura del encuentro

31 de octubre de 1957

Amberes, Boschuil, 45000 espectadores

Árbitro: Dean Hartzic (Francia).

**ROYAL ANTWERP FC, 1; REAL MADRID CF, 2.**

Goles: 0-1 (13') Di Stéfano. 1-1 (58') De Backer. 1-2 (61') Di Stéfano.

Royal Antwerp FC: Willy Coremans; Louis Lambert, Jozef van Ginderen, Leon Wouters; Victor Mees, Robert Maertens; Edward Beyers, Constant de Backer, Jozef van Gool, Edward Bertels, Louis Verbruggen .

Real Madrid CF: Rogelio Antonio Domínguez; Ángel Atienza, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Juan Santisteban, José María Zárraga; Raymond Kopa, José Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Juanito Alonso, *Marquitos* Alonso, Antonio Ruiz y Enrique Mateos.

Decidió el partido la efectividad de la delantera del Real Madrid, en especial la de Di Stéfano. El campeón belga llevó la iniciativa, dominó casi todo el partido. Domínguez sacó balones muy complicados, incluso hubo dos que dieron el poste. Pero los golpes del Real Madrid fueron decisivos, pese a que la defensa local tenía la orden de vigilar estrechamente a cada hombre. Ahí estuvo la clave de una victoria más bien injusta.

Opiniones de los protagonistas:

Harry Game: "Nosotros hemos hecho todo el esfuerzo posible. El Madrid ha jugado muy por bajo a



como le he visto otras veces".

Juan Antonio Ipiña: "El juego se desarrolló de acuerdo a los planes previstos".

**Partido de vuelta:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

03/11/1957	Liga Jornada 8	Real Madrid - Real Sociedad	2-1
10/11/1957	Liga Jornada 9	Real Gijón - Real Madrid	3-0
17/11/1957	Liga Jornada 10	Real Madrid - Atlético Bilbao	6-0

Royal Antwerp FC:

03/11/1957	Liga	Antwerp FC - RSC Anderlecht	2-0
10/11/1957	Liga	RSC Verviers - Antwerp FC	0-2
24/11/1957	Liga	Antwerp FC - R Tilleur FC	2-1

El Real Madrid había decidido dar el espectáculo en el Bernabeu y descargar todo el peso sobre su defensa en los partidos en campo contrario. Al menos eso daba a entender su irregularidad. El tropiezo en Gijón permitió al CF Barcelona ponerse a un punto.

Para el partido de vuelta, tras haber ganado en Amberes, ciertamente, la presencia del Antwerpen FC en Madrid no despertaba el más mínimo interés, pese a que llegaban empatados en el primer puesto de la tabla con el Standard de Lieja.



28 de noviembre de 1957

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 60000 espectadores.

Árbitro: Louis Fauquemberge (Francia).

**REAL MADRID CF, 6; ROYAL ANTWERP FC, 0.**

Goles: 1-0 (2') Rial. 2-0 (4') Rial. 3-0 (41') Rial. 4-0 (52') Marsal. 5-0 (79') Kopa. 6-0 (89') Gento.

Real Madrid CF: Rogelio Antonio Domínguez; José Becerril, José Emilio Santamaría, Ángel Atienza; Juan Santisteban, José María Zárraga; Raymond Kopa, José Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Juanito Alonso, *Marquitos* Alonso, Antonio Ruiz y *Joseíto* Iglesias.

Royal Antwerp FC: Willy Coremans; Louis Lambert, Jozef van Ginderen, Leon Wouters; Edward Wauters, Robert Maertens; Edward Beyers, Constant de Backer, Jozef van Gool, Edward Bertels, Louis Verbruggen .

La voluntad y honradez con que se entregó al Antwerp FC a su verdugo fue lo más elogiable. El Real Madrid jugó ante un rival demasiado inferior como para valorar un tanteo tan amplio. Salió fuerte el equipo blanco y en nada ya tenía un 2-0 que dio paso a un partido demasiado cómodo.

Opiniones de los protagonistas:

Juan Antonio Ipiña: "Logramos en los cinco primeros minutos dos goles y el encuentro se puso cómodo para nosotros".

Harry Game: "Hay que tener en cuenta que no somos profesionales como el Real Madrid".

**Octavos de final> Sevilla CF: AGF Aarhus (Dinamarca)**

**Partido de ida:**

Resultados previos:

Sevilla CF:

03/11/1957 Liga Jornada 8 Sevilla CF - RCD Español 0-1

10/11/1957 Liga Jornada 9 RC Celta - Sevilla CF 3-1

17/11/1957 Liga Jornada 10 Sevilla CF - Atlético Madrid 2-2

AGF Aarhus:

03/11/1957 Liga Akademisk BK - AGF Aarhus 2-2

10/11/1957 Liga Vejle BK - AGF Aarhus 3-2

17/11/1957 Liga AGF Aarhus - BK Frem 2-1

La trayectoria del Sevilla CF en la liga española era demasiado irregular, muy distante de la llevada en la temporada anterior. Su mejor partido, en las tres últimas jornadas, fue contra el Atlético Madrid, donde sumó su único punto.

Cierto era que el AGF Aarhus era un equipo de jugadores aficionados. Sin embargo se presentaban en Sevilla con el honor de haber revalidado el título de campeón danés por tercera vez consecutiva.

**4-0 LE BASTO UN TIEMPO AL SEVILLA  
PARA VENCER FACILMENTE AL AARHUS**

**Tres goles antes del descanso  
y otro después, dejan la  
eliminación decidida**

27 de noviembre de 1957

Sevilla, estadio del Nervión, 40000 espectadores.

Árbitro: Gaston Grandain (Bélgica).

**SEVILLA CF, 4; AGF AARHUS, 0.**

Goles: 1-0 (6') Antoniet. 2-0 (24') Loren. 3-0 (30') Antoniet. 4-0 (52') Loren.

Sevilla CF: *Javier* de Pablos; Manuel Romero, Jerónimo Palacios *Herrera*, Antonio Valero; Manuel Ruiz Sosa, *Ramoní* Martínez; *Antoniet* Iborra, Juan Arza, *Loren* Pérez, *Pepillo* García, *Arsenio*

Iglesias .

AGF Aarhus: Henry From; Hans Gregersen, Bjarke Gundlev, John Amdisen; Han Christian Nielsen, Jørgen Olesen; Svenning Pilgaard, John Jensen, Erik Bechmann Jensen, Aage Rou Jensen, Peder Kjær .

El Sevilla CF salió dispuesto a dejar claras las diferencias entre ambos equipos e hizo una primera parte excelente. Dominó, controló y llegó a puerta. Influyó el hecho de que el primer gol llegase temprano. Dio confianza. Toda la primera mitad fue brillante. En la continuación se desmontó ese juego de equipo dando paso a al individualismo. Marcó solo un gol ante un equipo danés demasiado ingenuo. La eliminatoria estaba resuelta.

Opinión de los protagonistas:

Satur Grech: "Creo que el Aarhus no ha calibrado bien el verdadero potencial del Sevilla".

Peter Vestersbak: "Lo que hace Pepillo es de auténtico espectáculo circense".

### **Partido de vuelta:**

Resultados previos:

Sevilla CF:

01/12/1957 Liga Jornada 11 Real Zaragoza - Sevilla CF 3-3

En medio de la eliminatoria el Sevilla CF solo jugó un partido de liga en el que sumó un punto gracias a una buena reacción ya que niveló dos goles de desventaja. De todas formas, el margen de cuatro tantos a su favor daba suficiente confianza como para viajar con mucha tranquilidad a Dinamarca.

AGF Aarhus

Acabada la liga danesa, el AGF Aarhus no disputó partidos oficiales. Es más, una vez finalizado el partido de Sevilla permanecieron en Andalucía completando su visita por Cádiz y Jerez, como premio por el título recientemente conquistado.

LA PESADEZ DEL TERRENO FRENO EL JUEGO DE LOS SEVILLANOS EN DINAMARCA  
2-0 UN GOL EN CADA TIEMPO VALIERON LA VICTORIA AL AARHUS

4 de diciembre de 1957

Aarhus, Idrætspark, 18000 espectadores.

Árbitro: Aloïs Smidts (Bélgica).

**AGF AARHUS, 2; SEVILLA CF, 0.**

Goles: 1-0 (40') Erik Bechmann Jensen. 2-0 (81') Erik Bechmann Jensen.

AGF Aarhus: Henry From; Hans Gregersen, Bjarke Gundlev, John Amdisen; Han Christian Nielsen, Jørgen Olesen; Svenning Pilgaard, Hans Madsen, Erik Bechmann Jensen, Aage Rou Jensen, Peder Kjær .

Sevilla CF: *Javier* de Pablos; Manuel Romero, Jerónimo Palacios *Herrera*, Antonio Valero; Manuel Ruiz Sosa, *Ramoní* Martínez; *Antoniet* Iborra, Juan Arza, *Loren* Pérez, *Pepillo* García, Vicente Pascual "*Pahuet*" .

Pesó demasiado la desventaja para el AGF Aarhus, que ofreció su lado más competitivo. Evidentemente, el Sevilla se bastó con defender, comprobar que el tiempo transcurría, y, pese a que al final el resultado era de 2-0, nunca tuvo ninguna sensación de inquietud o peligro por su clasificación. Los daneses contentos por la victoria parcial ante su público y el Sevilla por entrar en los cuartos de final.

<b>Resultados - Octavos de final</b>	<b>ida</b>	<b>vta</b>	<b>tot</b>
Royal Antwerp FC (Bélgica) - Real Madrid CF (España)	1-2	0-6	1-8
Sevilla CF (España) - AGF Aarhus (Dinamarca)	4-0	0-2	4-2
SC Wismut Karl-Marx-Stadt (Alemania Oriental) - AFC Ajax Amsterdam (Holanda)	1-3	0-1	1-4
BSC Young Boys Bern (Suiza) - Vasas SC Budapest (Hungría)	1-1	1-2	2-3
Manchester United FC (Inglaterra) - VTJ Dukla Praha (Checoslovaquia)	3-0	0-1	3-1
IFK Norrköping (Suecia) - FK Crvena Zvezda	2-2	1-2	3-4

Beograd (Yugoslavia)			
BV Borussia Dortmund (Alemania Occidental) - CCA Bucuresti (Rumanía)	4-2	1-3	5-5
Glasgow Rangers FC (Escocia) - AC Milan (Italia)	1-4	0-2	1-6
Desempates:			
BV Borussia Dortmund (Alemania Occidental) - CCA Bucuresti (Rumanía)	3-1		

Por resultados, Real Madrid y Milan fueron los que más cómodamente salvaron su eliminatoria. El otro favorito, el Manchester United, pese a que no marchaba bien en la liga inglesa, superó con claridad al campeón checo. Los alemanes del Borussia de Dortmund necesitaron de un partido de desempate al verse sorprendidos por un teóricamente más flojo CCA de Bucarest. En líneas generales no hubo sorpresas.

### **Cuartos de final > Real Madrid CF - Sevilla CF**

Por primera vez en la historia de la competición dos equipos de la misma nacionalidad debían eliminarse entre sí.

#### **Partido de ida:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

05/01/1958	Liga Jornada 16	CA Osasuna - Real Madrid	1-0
12/01/1958	Liga Jornada 17	Real Madrid - Granada CF	4-0
19/01/1958	Liga Jornada 18	Sevilla CF - Real Madrid	3-2

Sevilla CF:

05/01/1958	Liga Jornada 16	Sevilla CF - CF Barcelona	1-2
------------	-----------------	---------------------------	-----

12/01/1958	Liga Jornada 17	Real Jaén - Sevilla CF	1-0
19/01/1958	Liga Jornada 18	Sevilla CF - Real Madrid	3-2

Ni Real Madrid ni Sevilla CF marchaban en liga según las preferencias de sus seguidores. Los madridistas estaban a cuatro puntos por debajo del Atlético de Madrid y a tres del CF Barcelona. Precisamente en la jornada de liga previa al partido de ida de Cuartos de final jugaron en Nervión Sevilla CF y Real Madrid. Ganaron los locales, lo que suponía un fuerte alivio para los que en esos momentos ocupaban el último lugar en la clasificación. Satur Grech había tenido que dejar el banquillo andaluz cediéndolo a Diego Villalonga. Fue ante el Real Madrid su primera victoria como técnico sevillista.

Así la situación de ambos, esta eliminatoria tenía un único favorito. El partido se jugó por la noche, para presentar la iluminación del Santiago Bernabeu en Europa.



23 de enero de 1958

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 80000 espectadores.

Árbitro: Lucien van Nuffel (Bélgica).

**REAL MADRID CF, 8; SEVILLA CF, 0.**

Goles: 1-0 (10') Di Stéfano. 2-0 (37') Kopa. 3-0 (48') Marsal. 4-0 (54') Di Stéfano, de penalty. 5-0 (73') Kopa. 6-0 (81') Gento. 7-0 (85') Di Stéfano. 8-0 (88') Di Stéfano.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; *Marquitos* Alonso, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Juan Santisteban, José María Zárraga; Raymond Kopa, José Ramon Marsal, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Rogelio Antonio Domínguez, Ángel Atienza, Miguel Muñoz, Jesús María Pereda y *Joseíto* Iglesias.

Sevilla CF: José María Busto; Manuel Romero, Marcelino Vaquero "*Campanal*", Antonio Valero; Antonio de los Ríos Arenas, Juan Maraver; Manuel Díaz "*Liz*", Juan Arza, *Ramoní* Martínez, *Antoniet* Iborra, *Loren* Pérez . Reservas: Antonio Guerricaechevarría "*Guerrica*", Manuel Ruiz Sosa, Ismael Payá, Vicente Pascual "*Pahuet*" y *Arsenio* Iglesias.

Expulsados: Marsal (60'), Campanal (60').

Y es que el Real Madrid de la Copa de Europa no tenía nada que ver con el de la liga española. Se transformaba en un equipo prácticamente invencible. El Sevilla pensó que estaba en otra competición y se equivocó... estaba en otro universo. Y no jugó mal, al menos la primera parte. Iban los últimos en la clasificación española, habían sido capaces de ganar al Real Madrid una vez y soñaron con hacerlo una segunda. Hasta ahí llegaron. Un marcador con 8-0 no tiene historia ni argumento. Lo peor es que además anula las opciones del siguiente partido. 8-0: ya está todo dicho. Campanal fue expulsado por agresión y Marsal por repelerla, según manifestó el árbitro.

Opinión de los protagonistas:

Luis Antonio Carniglia: "Si la afición nos alienta siempre así, el Madrid no perderá nunca en Chamartín".

Diego Villalonga: "El Madrid ha hecho méritos para ganar, pero la expulsión de Campanal le ha favorecido".

### **Partido de vuelta:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

02/02/1958	Liga Jornada 20	CF Barcelona - Real Madrid	0-2
09/02/1958	Liga Jornada 21	Real Madrid - Real Jaén	3-0
16/02/1958	Liga Jornada 22	Real Madrid - UD Las Palmas	2-1

Sevilla CF:

02/02/1958	Liga Jornada 20	Sevilla CF - Real Gijón	1-2
09/02/1958	Liga Jornada 21	Atlético Bilbao - Sevilla CF	5-2
16/02/1958	Liga Jornada 22	Sevilla CF - Real Valladolid	4-2

Un mes después Sevilla y Madrid tienen que cerrar ya el trámite de cuartos. Aquel 8-0 de la ida dio alas a los madridistas que se plantaron en Barcelona y derrotaron con superioridad a los locales. Los tropiezos del Atlético Madrid les facilitó alcanzarles en la primera posición. Por contra, el Sevilla seguía en última posición. Su victoria contra el Real Valladolid fue lo más positivo en todo



ese tiempo.

## **EN NERVION, UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO**

Los andaluces marcaron sus goles en la primera parte por rapidez, fuerza y un poco por la desafortunada tarde de DOMINGUEZ. Luego, el MADRID impondría su mando, consiguiendo el empate con dos tantos de PEREDA

23 de febrero de 1958

Sevilla, estadio del Nervión, 25 espectadores.

Árbitro: Albert Alsteen (Bélgica).

**SEVILLA CF, 2; REAL MADRID CF, 2.**

Goles: 1-0 (22') Payá. 2-0 (29') Pahuet. 2-1 (48') Pereda. 2-2 (62') Pereda.

Sevilla CF: Antonio Guerricaechevarría "*Guerrica*"; Juan Maraver, Jerónimo Palacios *Herrera*, Antonio Valero; *Pepín* Muñoz, Manuel Ruiz Sosa; *Antoniet* Iborra, Juan Arza, Ismael Payá, *Loren* Pérez, Vicente Pascual "*Pahuet*".

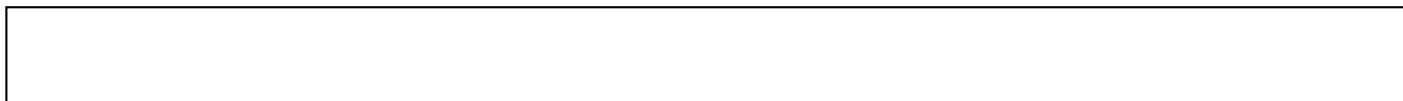
Real Madrid CF: Rogelio Antonio Domínguez; Ángel Atienza, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; *Joseíto* Iglesias, Raymond Kopa, Alfredo Di Stéfano, Enrique Mateos, Jesús María Pereda.

Un trámite que se resolvió con un empate que satisfizo a los dos equipos. Por un lado los sevillistas, que no pudieron contar con sus recientes refuerzos dado que no estaban inscritos en la competición hicieron una buena primera parte. Por el otro, el Real Madrid dio la oportunidad al joven Pereda que la aprovechó marcando los dos goles que valieron el empate definitivo. Volvió Muñoz a ejercer de capitán.

Opinión de los protagonistas:

Diego Villalonga: "El empate de esta tarde ha sido justo".

Luis Antonio Carniglia: "La primera parte el equipo actuó nervioso; luego en la segunda, con calma y seguridad se impuso netamente. Empate lógico".



<b>Resultados – Cuartos de final</b>	<b>ida</b>	<b>vta</b>	<b>tot</b>
Real Madrid CF (España) - Sevilla CF (España)	8-0	2-2	10-2
AFC Ajax Amsterdam (Holanda) - Vasas SC Budapest (Hungría)	2-2	0-4	2-6
Manchester United FC (Inglaterra) - FK Crvena Zvezda Beograd (Yugoslavia)	2-1	3-3	5-4
BV Borussia Dortmund (Alemania Occidental) - AC Milan (Italia)	1-1	1-4	2-5

Los cuartos de final se resolvieron sin sorpresas, cumpliendo todos los favoritos. La competición seguía su curso previsto pero un accidente aéreo sacudió a todo el mundo del fútbol: el avión en que volaba el Manchester United, durante el regreso tras eliminar al Estrella Roja, sufrió un gravísimo accidente. En el fallecieron los jugadores: Geoff Bent, Roger Byrne, Eddie Colman, Mark Jones, David Pegg, Tommy Taylor y Liam Whelan, así como el entrenador Tom Curry, su asistente Bert Whalley y el secretario del club Walter Crickmer. El jugador Duncan Edwards sobrevivió en un principio, pero murió días más tarde.

Las reacciones fueron muy atropelladas, llegándose a proponer que el Manchester United fuese proclamado vencedor de la competición. Finalmente, el dolor no cegó la cordura y la Copa de Europa continuó su calendario.

# EL AVION DEL MANCHESTER CAE EN MUNICH

**Las últimas noticias | De los cuales hay siete comunican 19 muertos | jugadores y seis periodistas**

El aparato cayó cuando pretendía tomar altura

Se ignora el estado de los supervivientes hospitalizados

LONDRES 6 (Europa) (A. E.).—En el momento de la British European Airways ha informado que un avión de pasajeros, el "Britannia", número 10, se ha estrellado contra una casa al despegar del aeropuerto de Munich. El avión había sido enviado para trasladar al equipo de fútbol del Manchester desde Yugoslavia a Inglaterra. Llevaba 38 pasajeros. Los muertos son 19. Además de los 11 jugadores que se han salvado, también figuran como supervivientes seis tripulantes.

**SEIS PERIODISTAS EN LA EXPEDICION**

LONDRES 6 (Europa) (A. E.).—Se sabe posteriormente que en el avión viajaban además, aparte de los jugadores, seis destacados periodistas británicos, que habían acompañado al equipo para informar sobre el encuentro con el Real Madrid de Heligoland. Viajaban, además, miembros de la Embajada británica en Londres. Se sabe que seis periodistas británicos que



Estado en que quedó el biplano de la B. E. A. después de estrellarse a las pocas segundos de despegar del aeropuerto de Munich. Esta fotografía, tomada una vez sofocado el incendio, habla eloquentemente de las dimensiones del accidente que ha costado la vida a jugadores, directivos del Manchester y a varios periodistas británicos.—(Telefoto Gftra.)

## Semifinales > Real Madrid CF: Vasas SC Budapest (Hungría)

### Partido de ida:

Resultados previos:

Real Madrid CF:

09/03/1958	Liga Jornada 24	Real Madrid - Real Gijón	4-0
23/03/1958	Liga Jornada 25	Atlético Bilbao - Real Madrid	0-2
29/03/1958	Liga Jornada 26	Real Madrid - Real Valladolid	5-3

Vasas SC

16/03/1958	Liga	Tatabanya Banyasz - Vasas SC	1-0
------------	------	------------------------------	-----

La línea de aciertos encontrada por el Real Madrid le había llevado a tomar una importante ventaja sobre el Atlético Madrid a falta de cuatro jornadas. Los blancos estaban a punto de confirmar un nuevo triunfo liguero y con ese empuje afrontaban las semifinales de la Copa de Europa. El partido contra el Real Valladolid se adelantó a la noche del sábado.

El campeón húngaro llegaba a Madrid con humildad. Haber llegado hasta las semifinales ya era un éxito, teniendo en cuenta las circunstancias que atravesaba Hungría, tanto políticas como deportivas. El éxodo de sus principales figuras que empezaban a repartirse por Europa (algunas acabaron en el fútbol español), provocó importantes cambios en el campeonato local. El Vasas SC fue uno de los equipos que se benefició deportivamente de esas alteraciones y le permitió proclamarse campeón de su país. En 1958, recuperándose la normalidad, volvía a dejar paso a los más poderosos, como el MTK o el Honvéd, y marchaba séptimo en la clasificación. No apuntaba a ser un rival para el Real Madrid.



2 de abril de 1958

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 120000 espectadores.

Árbitro: Maurice Guigue (Francia).

**REAL MADRID CF, 4; VASAS SC BUDAPEST, 0.**

Goles: 1-0 (9') Di Stéfano. 2-0 (42') Di Stéfano de p. 3-0 (46') Marsal. 4-0 (50') Di Stéfano.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; *Marquitos* Alonso, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Juan Santisteban, José María Zárraga; Raymond Kopa, José Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento .

Vasas SC Budapest: Ferenc Kovalik; Gyula Teleki, Károly Kontha, László Sárosi; Antal Bárfi, Pál Berendi; József Raduly, Lajos Csordás, Gyula Szilágyi, Dezs? Bundzsák, Sándor Lenkei .

Nueva victoria rotunda en el Bernabeu que prácticamente garantizaba el pase a la final. Gran actuación de Di Stéfano, por los goles, porque el juego lo marcó Rial. Movi? a toda la delantera, especialmente a Gento. El Vasas SC fue siempre superado por la anticipación madridista, tanto en defensa como en ataque. Los goles llegaron en minutos importantes porque si bueno fue romper la defensa húngara pronto, mejor estuvo llegar al descanso ya con 2-0. El tercero, nada más comenzar la segunda parte, para desmontar la posible reacción del rival. El cuarto dejaba sentenciada la eliminatoria y permitía cerrar filas para evitar cualquier sorpresa de última hora.

Opinión de los protagonistas:

Luis Antonio Carniglia: "La base de nuestro triunfo ha sido no caer en el cepe que nos tendió el Vasas".

Rudolf Illovszky: "Lo que más entra en nuestras posibilidades es forzar un tercer partido".

### **Partido de vuelta:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

06/04/1958 Liga Jornada 27 RCD Español - Real Madrid 2-4

Vasas SC

13/04/1958 Liga Csepel Dosza - Vasas SC aplazado

Pese a que el resultado cerraba muchísimo las posibilidades de los húngaros, el partido levantó una tremenda expectación. El Vasas SC aplazó su partido liguero para preparar mejor su encuentro.

EL MADRID LOGRO EL PASAPORTE PARA LA FINAL DE LA TERCERA COPA DE EUROPA  
2-0 PERDIO CON EL VASAS. PERO GANÓ LA ELIMINATORIA

**BUNDZSAK y CSORDAS  
(de penalty) marcaron  
un gol en cada tiempo**

Pese a su absoluto dominio territorial, el equipo húngaro no consiguió igualar la ventaja que los madridistas lograron en Chamartín



16 de abril de 1958

Budapest, Népstadion, 100000 espectadores.

Árbitro: Pierre Schwinte (Francia).

**VASAS SC BUDAPEST, 2; REAL MADRID CF, 0.**

Goles: 1-0 (24') Bundzsák. 2-0 (52') Csordás, de penalty.

Vasas SC Budapest: Mihály Kamarás; Béla Kárpáti, Gyula Teleki, László Sárosi; Antal Bárfi, Pál Berendi; József Raduly, Lajos Csordás, Gyula Szilágyi, Dezső Bundzsák, Sándor Lenkei .

Real Madrid CF: Juanito Alonso; *Marquitos* Alonso, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; Raymond Kopa, José Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento .

Un partido entretenido y deportivo. El Vasas jugó con honor y seriedad. Sabiendo el planteamiento conservador del Real Madrid, no atacó con desesperación, sino tratando de aprovechar sus oportunidades y lo hizo muy bien. Buscó la victoria, independientemente de su amplitud. Por eso, con 1-0 los dos equipos continuaron si alterar su disposición. El público, que abarrotaba el estadio,

se animó mucho gracias al penalty concedido por Muñoz, innecesario, que permitió el 2-0. Sin embargo el Vasas SC no tendría ni fuerzas ni clase como para volver a inquietar al Real Madrid, que se limitó a controlar la eliminatoria, sin riesgos.

Opinión de los protagonistas:

Pierre Schwinte: "El Vasas jugó mejor, pero el Madrid demostró clase y veteranía".

Luis Antonio Carniglia: "Ya advertí que el Vasas sería aquí diferente que en Chamartín".

<b>Resultados – semifinales</b>	<b>ida</b>	<b>vta</b>	<b>tot</b>
Real Madrid CF (España) - Vasas SC Budapest (Hungría)	4-0	0-2	4-2
Manchester United FC (Inglaterra) - AC Milan (Italia)	2-1	0-4	2-5

La otra semifinal entre ingleses e italianos, de no ser por el accidente aéreo, hubiese presentado como favorito al Manchester United, ya que el AC Milan no iba nada bien en la Seria A. El esfuerzo del Manchester United para recuperar su nivel fue tremendo. Llegó a jugar la final de FA Cup, aunque la perdió ante el Bolton Wanderers unos días antes de recibir al AC Milan, al que derrotó por la mínima en la ida. Los milanistas sabían que era su última oportunidad para salvar la temporada con un éxito y en la vuelta no dieron tregua al inexperto Manchester United.

### **Final> Real Madrid CF: AC Milan (Italia)**

Por segunda vez se cruzaban en Copa de Europa AC Milan y Real Madrid. La anterior fue en las semifinales de la I edición de esta competición donde el Real Madrid superó al campeón italiano.

Real Madrid CF:

04/05/1958	Liga Jornada 30	Real Madrid - Real Zaragoza	2-1
11/05/1958	Copa Octavos ida	Real Madrid - Atlético Madrid	4-0

18/05/1958	Copa Octavos vuelta	Atlético Madrid - Real Madrid	0-1
AC Milan:			
14/05/1958	Copa Europa Semifinal	AC Milan - Manchester United	4-0
18/05/1958	Liga Jornada 33	AC Milan - SPAL Ferrara	4-2
25/05/1958	Liga Jornada 34	Genoa CGC - AC Milan -	5-1

El Real Madrid se proclamó campeón de liga española con una semana de antelación, al empatar en el Metropolitano. Su excelente estado de forma se confirmó en los octavos de final al volverse a encontrar con el Atlético al que superó con claridad.

El AC Milan se jugaba la temporada a una carta. En el *Scudetto* acabó noveno, cerrando la competición con una derrota por 5-1 en Génova. Allí, presentó una alineación de circunstancias pues reservó a sus mejores hombres para la final de Bruselas.

La prensa se inclinaba mayoritariamente por el Real Madrid. Al AC Milan le quedaba mostrar su experiencia, la que le valió superar al Manchester United, y que solo al final de temporada había encontrado una clara mejoría en su rendimiento. Pero el Real Madrid venía muy fuerte, rodado y convencido de que tenía que ganar.



3-2 A LOS 107 MINUTOS DE JUEGO, UN GOL DE GENTO DECIDIO LA FINAL

# EL MADRID (POR TERCERA VEZ) CAMPEON DE EUROPA

Tras un partido excelente por ambos bandos, del que se guardará memoria | Los cinco goles del encuentro fueron perfectos de ejecución y de belleza

El MILAN llevo ventaja en el marcador dos veces

Una gran primera parte técnica, y una segunda que sumó a la técnica nervio, velocidad y emoción suma



28 de mayo de 1958

Bruselas, Stade du Heysel, 67000 espectadores.

Árbitro: Albert Alsteen (Bélgica).

**REAL MADRID CF, 3; AC MILAN, 2.**

Goles: 0-1 (59') Schiaffino. 1-1 (74') Di Stéfano. 1-2 (77') Grillo. 2-2 (79') Rial. 3-2 (107') Gento.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Ángel Atienza, José Emilio Santamaría, Rafael Lesmes; Juan Santisteban, José María Zárraga; Raymond Kopa, *Joseíto* Iglesias, Alfredo Di Stéfano, José Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Rogelio Antonio Domínguez, *Marquitos* Alonso, Antonio Ruiz y Enrique Mateos.

AC Milan: Narciso Soldan; Alfio Fontana, Eros Beraldo; Mario Bergamaschi, Cesare Maldini, Luigi Radice; Giancarlo Danova, Nils Liedholm, Juan Alberto Schiaffino, Ernesto Grillo, Tito Ernesto Cucchiaroni .

El Milan había estudiado muy bien el partido. El control sobre Di Stéfano recaía en una escalera de jugadores que empezaba desde el mismo Liedholm hasta cerrarse en sus propios defensas. Afortunadamente para el Real Madrid, también tenía hombres que podían responder a esa trama. Tras una primera parte exquisita en técnica, en la segunda había que añadir fuerza y decisión. Y se rompieron las formas con los goles. Excelentes los delanteros del Milan que saltaron la defensa madridista con su mejor hombre, Schiaffino. Y pudieron sentenciar con un gran disparo de Cucchiaroni al larguero. Pero Di Stéfano, que su leyenda se escribía en estos partidos, recuperó el empate. Grillo y Rial hicieron dos goles de gran calidad, insuficientes para decidir un campeón. Fue Gento, en la prórroga, el que confirmó que el ala izquierda madridista era más peligrosa, aunque gracias a una jugada iniciada por Kopa. Gento ya había disparado al poste nada más empezar la prórroga. Gento, con un tiro lejano pasando el balón entre varios jugadores, marcó el gol de la tercera Copa de Europa.

Opiniones de los protagonistas:

Luis Antonio Carniglia: "Es una lástima que uno de los dos equipos tuviera que perder".

Gino Viani: "Hemos jugado espléndidamente, pero enfrente teníamos al Madrid".

-

### **Resultados - Final**

Real Madrid CF (España) - AC Milan (Italia)  
prórroga

3-2



El Real Madrid CF formando en el estadio Heysel de Bruselas: Juanito Alonso; José María Zárraga; José Emilio Santamaría, Ángel Atienza, José Héctor Rial, Juan Santisteban, Joseíto Iglesias, Francisco Gento, Raymond Kopa, Rafael Lesmes y Alfredo Di Stéfano.

### Epílogo

La final de Bruselas confirmó la hegemonía continental entre clubs del Real Madrid CF. Para la España de finales de los años 50 tuvo un significado especial. Para los millones de españoles que tuvieron que dejar su país para trabajar en Europa, los éxitos del Real Madrid significaban mucho más que el aspecto deportivo. Con ellos, los emigrantes aliviaban sus penurias, con ellos veían que algo de España era admirado por todo el mundo... La final de Heysel reunió a miles de españoles procedentes de los lugares más diversos de Europa que con su fuerza y su ilusión empujaron al Real Madrid a la victoria. Quizá porque se jugó en una ciudad de fuerte tradición europea, quizá porque la Copa de Europa ya era un torneo de pleno prestigio, el caso es que aquel día el Real Madrid se confirmó como el gran embajador de España en el mundo.

El uno de mayo el equipo de la Ciudad de Barcelona, con solo jugadores del CF Barcelona, había derrotado 6-0 a la Selección de Londres en el partido de vuelta de la final de la I Copa de Ferias. Sin embargo, esta victoria no tuvo la misma repercusión internacional. Esta competición había nacido en clara desventaja.

**Estadísticas \_**

JUGADORES DEL SEVILLA CF	(POS)	PJ	G
ANTONIET Iborra Iborra	(a)	6	3
Antonio de los Ríos ARENAS	(d)	1	0
ARSENIO Iglesias Pardo	(a)	2	0
Juan ARZA Iñigo	(a)	5	0
José María BUSTO Llano	(g)	3	0
Marcelino Vaquero González del Río "CAMPANAL"	(d)	3	0
Antonio Guerricaechevarría Gabicaeche "GUERRICA"	(g)	1	0
Jerónimo Palacios HERRERA	(d)	5	0
Francisco JAVIER De Pablos Juan	(g)	2	0
Manuel Díaz Gil "LIZ"	(a)	1	0
LOREN Pérez García	(a)	5	2
Juan MARAVER López	(m)	2	0
Vicente Pascual Sebastián "PAHUET"	(a)	4	2
Ismael PAYÁ Verdú	(a)	1	1
PEPILLO García Castro	(a)	3	1
PEPÍN Muñoz Torres	(a)	3	0
RAMONÍ Martínez Pérez	(m)	4	0
Manuel ROMERO Barco	(d)	5	0
Manuel RUIZ SOSA	(m)	4	0
Antonio VALERO Yubero	(d)	6	0

JUGADORES DEL REAL MADRID	(POS)	PJ	G
Juan Adelarpe ALONSO	(p)	4	0
Ángel ATIENZA Landeta	(d)	4	0
José BECERRIL Minguela	(d)	1	0
Alfredo DI STÉFANO Laulhe	(a)	7	10
Rogelio Antonio DOMÍNGUEZ López	(g)	3	0
Francisco GENTO López	(a)	6	3
JOSEÍTO Iglesias Fernández	(a)	2	0
Raymond Kopaszewski Włodarczyck "KOPA"	(a)	7	3
Rafael LESMES Bobed	(d)	6	0
MARQUITOS Alonso Imaz	(d)	3	0
Ramón MARSAL Ribó	(a)	5	3
Enrique MATEOS Mancebo	(a)	1	0
Miguel MUÑOZ Mozún	(m)	2	0
Jesús María PEREDA Ruiz de Temiño	(a)	1	2
José Héctor RIAL Lagúa	(a)	6	4

José Emilio SANTAMARÍA Iglesias	(d)	7	0
Juan SANTISTEBAN Troyano	(m)	5	0
José María ZÁRRAGA Martín	(m)	7	0

**ASÍ FUE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS CAMPEONES DEL AÑO ANTERIOR  
DE LAS FEDERACIONES MIEMBROS DE LA UEFA EN 1958**

**CLASIFICACIÓN OBTENIDA EN LA TEMPORADA 1957\* o 1957/58 EN LIGA**

	Pto	J	G	E	P	F	C	Pts
Partizani (Albania*) <sup>1º</sup> Tiranë	14	10	3	1	28	7	23	
Borussia (Alemani 5º Dortmunda Oc) <sup>1</sup>	30	14	7	9	67	44	35	
SC (Alemani 1º Wismut Ka Or*) M-S	26	16	4	6	49	28	36	
SK Rapid (Austria) 2º Wien	26	20	3	3	93	39	43	
R Antwer (Bélgica) 2º pen FC	30	19	6	5	77	35	44	
CDNA (Bulgaria*1º Sofia )	22	15	4	3	53	16	34	
VTJ (Checosl 1º Dukla ovaquia) Praha	33	16	8	9	60	38	40	
AGF (Dinamar 1º Aarhus ca) <sup>2</sup>	27	17	5	5	55	31	39	
Rangers (Escocia) 2º FC	34	22	5	7	89	49	49	
Real (España) 1º Madrid	30	20	5	5	71	26	45	
Sevilla (España) 10º CF	30	9	7	14	45	55	25	
KuPS (Finlandia4º Kuopio )	18	8	3	7	28	34	19	
AS Saint- (Francia) 7º Etienne	34	10	17	7	55	52	37	
PAE Oly (Grecia) 1º mpiakos	22	14	5	3	40	14	55	
AFC Ajax (Holanda)3º	34	17	8	9	62	44	42	
Vasas (Hungría* 1º)	11	7	3	1	36	14	17	

SC ( ) Budapest								
Manchest (Inglaterra) 9º er United a)	42	16	11	15	85	75	43	
Shamroc (Irlanda) 2º k Rovers	22	15	1	6	55	26	31	
Glenavon (Irlanda) 2º FC del Norte)	22	17	0	5	67	35	34	
Lurgan Valur (Islandia) 3º Reykjavík	5	2	2	1	11	7	6	
AC Milan (Italia) 9º	34	6	14	11	61	47	32	
CS Stade (Luxemb) 3º Dudelangurgo)	22	12	4	6	40	27	28	
e FF Fredri (Noruega) 2º kstad ) 3	14	9	3	2	45	18	21	
CWKS (Polonia*) 4º Warzawa	22	11	4	7	62	33	26	
SL (Portugal) 3º Benfica Lisboa	26	17	2	7	59	23	36	
CCA (Rumanía) 2º Bucuresti )	22	11	5	6	41	27	27	
IFK Norrk (Suecia) 2º öping	33	20	7	6	74	43	47	
BSC (Suiza) 1º Young Boys	26	20	3	3	76	37	43	
Fenerbah (Turquía) 2º çe SK 4	18	12	3	3	39	13	27	
Spartak (Unión) 3º Moskva Soviética)	22	11	6	5	43	28	28	
FK (Yugoslavia) 4º Crvena zvezda	26	10	8	8	45	38	28	

<sup>1</sup> Alemania Occidental no tenía un grupo único de primera división. Los datos corresponden a la

Oberliga Occidental.

<sup>2</sup> Dinamarca cambió el ciclo otoño/primavera por primavera/otoño, por lo que no hubo campeón en 1957/58. El AGF Aarhus ganó el el global del torneo a tres vueltas 1956/57 y 1957.

<sup>3</sup> El campeonato noruego se componía de dos grupos. El FF Fredrikstad quedó segundo del grupo B.

<sup>4</sup> Turquía no tenía campeonato nacional. Los datos corresponden a la liga de Estambul.

**CAMPEONES DE LIGA 1957\* Y 1957/58 DE LAS FEDERACIONES PERTENECIENTES A LA UEFA EN 1958**

	<u>Pto</u>	<u>J</u>	<u>G</u>	<u>E</u>	<u>P</u>	<u>F</u>	<u>C</u>	<u>Pts</u>
Partizani (Albania*) <sup>1º</sup> Tiranë		14	10	3	1	28	7	23
Schalke (Alemani 1º 04 a Oc) <sup>1</sup>		30	16	9	5	74	36	41
SC (Alemani 1º Wismut Ka Or*) M-S		26	16	4	6	49	28	36
Wiener (Austria) 1º SC		26	20	5	1	102	32	45
R (Bélgica) 1º Standard CL		30	18	8	4	55	21	44
CDNA (Bulgaria*1º Sofia )		22	15	4	3	53	16	34
VTJ (Checosl 1º Dukla ovaquia) Praha		33	16	8	9	60	38	40
KB Købe (Dinamar - nhavn ca) <sup>2</sup>		-	-	-	-	-	-	-
Heart of (Escocia) 1º Midlothia n		34	29	4	1	132	29	62
Real (España) 1º Madrid		30	20	5	5	71	26	45
HPS (Finlandia1º Helsinki )		18	11	4	3	49	27	26
Stade de (Francia) 1º Reims		34	22	4	8	89	42	48

**Cuadernos de Fútbol**

Revista de CIHEFE

<https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol>

PAE Oly (Grecia) 1º mpiakos	22	14	5	3	40	14	55
DOS (Holanda)1º Utrecht	34	19	9	6	84	52	47
MTK (Hungría) 1º Budapest <sup>3</sup>	26	15	5	6	51	30	35
Wolverha (Inglaterra) 1º mpton W a)	42	28	8	6	103	47	64
Drumcon (Irlanda) 1º dra FC	22	15	3	4	51	23	33
Ards FC (Irlanda 1º del Norte)	22	16	4	2	68	32	36
ÍA (Islandia) 1º Akranes	5	5	0	0	14	2	10
FC (Italia) 1º Juventus	34	23	5	6	77	44	51
AS (Luxemb 1º Jeunesseurgo) d'Esch	22	15	5	2	52	20	35
Viking IL (Noruega 1º Stavange) <sup>4</sup>	14	9	3	2	32	14	21
r KS (Polonia*)1º Gorník Zabrze	22	15	3	4	58	24	33
Sporting (Portugal)1º CP	26	19	5	2	79	21	43
Petrolul (Rumanía)1º Ploieşti )	22	12	3	7	36	22	27
IFK (Suecia) 1º Göteborg	33	22	3	8	92	49	47
BSC (Suiza) 1º Young Boys	26	20	3	3	76	37	43
Galatasar(Turquía) 1º ay SK <sup>5</sup>	18	14	3	1	48	10	31
Dinamo (Unión 1º Moskva Soviética)	22	16	4	2	49	15	36
NK (Yugoslavia) 1º Dinamo Zagreb	26	15	7	4	53	33	37



<sup>1</sup> Alemania Occidental no tenía un grupo único de primera división. Los datos corresponden a la Oberliga Occidental.

<sup>2</sup> Dinamarca cambió el ciclo otoño/primavera por primavera/otoño, por lo que no hubo campeonato en 1957/58.

<sup>3</sup> Hungría cambió el ciclo primavera/otoño por otoño/primavera.

<sup>4</sup> El campeonato noruego se componía de dos grupos, siendo sus vencedores quienes decidían el título en una final. El Viking IL Stavanger ganó al Skeid Oslo 2-0.

<sup>5</sup> Turquía no tenía campeonato nacional. Los datos corresponden a la liga de Estambul.

#### ESTADÍSTICA POR PAÍSES 1955-1958

##### País

	<u>P</u>	<u>J</u>	<u>G</u>	<u>E</u>	<u>P</u>	<u>F</u>	<u>C</u>	<u>P</u>
España	5	34	22	5	7	90	54	<b>49</b>
Italia	3	23	12	5	6	55	35	<b>29</b>
Inglaterra	2	16	9	3	4	43	24	<b>21</b>
Yugoslavia	3	16	8	4	4	43	25	<b>20</b>
Francia	3	16	8	3	5	35	28	<b>19</b>
Hungría	3	14	6	4	4	39	29	<b>16</b>
Alemania Oc								

## Cuadernos de Fútbol

Revista de CIHEFE

<https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol>

---

Escocia	2	12	4	3	5	25	24	<b>11</b>
Austria	3	13	5	1	7	18	20	<b>11</b>
Dinamarca	3	10	3	1	6	22	27	<b>7</b>
Holanda	3	8	2	3	3	9	14	<b>7</b>
Bulgaria	3	8	3	1	4	11	19	<b>7</b>
Checoslovaquia	2	6	3	0	3	16	15	<b>6</b>
Polonia	2	6	3	0	3	6	7	<b>6</b>
Rumanía	3	7	2	2	3	8	13	<b>6</b>
Suecia	2	7	3	0	4	14	21	<b>6</b>
Suiza	3	8	1	3	4	9	11	<b>5</b>
Alemania Oriental	3	8	1	2	5	7	16	<b>4</b>
Luxemburgo	1	5	1	1	3	6	9	<b>3</b>
Portugal	2	5	1	0	4	6	26	<b>2</b>
Sarre	3	6	0	2	4	9	16	<b>2</b>

Turquía	1	2	1	0	1	5	7	<b>2</b>
Irlanda del Norte	1	2	1	0	1	3	4	<b>2</b>
Bélgica	1	2	0	1	1	0	3	<b>1</b>
Irlanda	3	6	0	0	6	5	30	<b>0</b>
	1	2	0	0	2	2	9	<b>0</b>

**ESTADÍSTICA POR CLUBS 1955-1958**

<u>Club</u>	<u>País</u>	<u>I</u>	<u>J</u>	<u>G</u>	<u>E</u>	<u>P</u>	<u>F</u>	<u>C</u>	<u>P</u>
Real Madrid CF	(España)	3	22	16	2	4	65	27	<b>34</b>
Manchester United FC	(Inglaterra)	2	16	9	3	4	43	24	<b>21</b>
AC Milan	(Italia)	2	16	9	2	5	47	29	<b>20</b>
FK Crvena zvezda Beograd	(Yugoslavia)	2	12	6	3	3	32	16	<b>15</b>
Vasas SC Budapest	(Hungría)	1	8	4	2	2	18	11	<b>10</b>
Stade de Reims	(Francia)	1	7	4	2	1	18	12	<b>10</b>
BV Borussia Dortmund	(Alemania Occidental)	2	10	4	2	4	24	19	<b>10</b>
Club Atlético Bilbao	(España)								

FAC Fiorentina	(Italia)	1	6	4	1	1	16	14	<b>9</b>
Hibernian FC Edingurgh	(Escocia)	1	7	3	3	1	8	6	<b>9</b>
OGC Nice	(Francia)	1	6	3	1	2	9	5	<b>7</b>
SK Rapid Wien	(Austria)	1	7	3	1	3	14	12	<b>7</b>
AGF Aarhus	(Dinamarca)	3	10	3	1	6	22	27	<b>7</b>
CDNA Sofia	(Bulgaria)	3	8	2	3	3	9	14	<b>7</b>
Sevilla CF	(España)	2	6	3	0	3	16	15	<b>6</b>
Voros Lobogo Budapest	(Hungría)	1	6	2	2	2	9	13	<b>6</b>
FK Partizan Beograd	(Yugoslavia)	1	4	2	1	1	16	12	<b>5</b>
AFC Ajax Amsterdam	(Holanda)	1	4	2	1	1	11	9	<b>5</b>
SK Slovan Bratislava	(Checoslovaquia)	1	4	2	1	1	6	7	<b>5</b>
Gwardia Warszawa	(Polonia)	1	4	2	0	2	5	4	<b>4</b>
Dinamo Bucuresti	(Rumanía)	2	5	1	2	2	6	9	<b>4</b>
Glasgow Rangers FC	(Escocia)	1	4	2	0	2	8	13	<b>4</b>

Djurgårdens IF	(Suecia)	2	7	2	0	5	9	15	4
Grasshopper-Club	(Suiza)	1	4	1	1	2	5	5	3
SC Wismut Karl-Marx-Stadt	(Alemania Oriental)	1	4	1	1	2	5	6	3
AS Saint-Etienne	(Francia)	1	5	1	1	3	6	9	3
Galatasaray IS	(Turquía)	1	2	1	0	1	3	4	2
CCA Bucuresti	(Rumanía)	1	2	1	0	1	3	4	2
1FC Saarbrücken	(Sarre)	1	3	1	0	2	6	8	2
IFK Norrköping	(Suecia)	1	2	1	0	1	5	7	2
		2	4	0	2	2	4	6	2